

**118. Jahresversammlung des
Vereins für niederdeutsche
Sprachforschung**

“Niederdeutsche Sprache und Literatur”

und

**121. Jahresversammlung des
Hansischen Geschichtsvereins**

“Hansisches und Hansestädtisches Recht”

Hansestadt Rostock

- Rathaus -

16. bis 19. Mai 2005

Montag, 16. Mai 2005: Anreise

19.00	Geselliges Beisammensein im "Ratskeller", Rostock
-------	---

Dienstag, 17. Mai 2005

8.45	Gemeinsame Sitzung , veranstaltet vom Verein für niederdeutsche Sprachforschung: Eröffnung und Begrüßung durch Herrn Roland Methling, Oberbürgermeister der Hansestadt Rostock (Festsaal, Rathaus)		
9.00	Plenumsvortrag – Irmtraud Rösler (Rostock): "Sprachenwechsel in Mecklenburg" (Festsaal, Rathaus)		
Sitzung des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung (Modellraum)		Sitzung des Hansischen Geschichtsvereins (Sitzungsraum 2)	
10.15	Markus Denkler (Münster) / Stephan Elspaß (Augsburg): "Nordniederdeutsches Hochdeutsch"? Möglichkeiten und Grenzen der Erforschung historischer regionaler Umgangssprachen"	10.15	Udo Schäfer (Hamburg): "Hanserezepte als Quelle hansischen Rechts"
		11.15	Pause
11.15	Pause	11.30	Volker Henn (Trier): "Die Hansekontore und ihre Ordnungen"
11.30	Ekaterina Skvairs (Moskau): "Die Hanse und Novgorod: drei Jahrhunderte Sprachkontakt"	12.30	Carsten Jahnke (Kopenhagen): "Hansisches und anderes Seerecht"
12.30	Mitgliederversammlung		
13.00	Vorstandswahlen		

Mittagspause

15.00 Uhr: Führungen. Treffpunkt: Foyer d. Rathauses (Führungsgebühren bitte vorab im Tagungsbüro entrichten)

1. Besichtigung des Wossidlo-Archivs (Institut für Volkskunde der Universität Rostock); Irmtraud Rösler, Universität Rostock (Kostenfrei)
2. An der Wiege der Stadt. Spaziergang durch die östliche Altstadt mit Kurzbesuch der Hochschule für Musik und Theater (€4,60)
3. Die Backsteingotik in Tradition und Gegenwart. Stadtrundgang mit Kurzbesuch des Klosters zum Heiligen Kreuz. (€4,60). Ein anschließender Besuch im kulturhistorischen Museum in den Klosteranlagen ist möglich (Eintritt: €1,50). Eine Führung ist kostenpflichtig, bei Interesse bitte im Tagungsbüro melden.

19.00 Uhr: Empfang durch den Oberbürgermeister der Stadt Rostock, Herrn Roland Methling, im Foyer des Rathauses. (Bis ca. 20.30 Uhr)

Mittwoch, 18. Mai 2005

Sitzung des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung (Sitzungsraum 2)		Sitzung des Hansischen Geschichtsvereins (Modellraum)	
8.45	Harald Haferland (Berlin): <i>"Wie dichtete der Dichter des 'Heliand'? Zur Entstehung und Funktion von Hakenstil und Variation"</i>	8.45	Nils Jörn (Greifswald): <i>"Die Hanse vor den obersten Reichsgerichten in Spätmittelalter und Früher Neuzeit"</i>
9.45	Barbara Job (Bielefeld): <i>"Tradition und Innovation in der Verschriftlichung der romanischen Volkssprachen"</i>	9.45	Tiina Kala (Tallinn): <i>"Das Geschriebene und das Mündliche: das lübische Recht und die alltägliche Rechtspflege im mittelalterlichen Reval"</i>
10.45	Pause	10.45	Pause
11.15	Jörn Bockmann (Kiel) <i>"Zur Rhetorik der 'Göttinger Liebesbriefe'"</i>	11.00	Friedrich Ebel (Berlin): <i>"Hansestädte magdeburgischen Rechts"</i>
		12.00	Mitgliederversammlung

Mittagspause

Sitzung des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung (Sitzungsraum 2)		Sitzung des Hansischen Geschichtsvereins (Modellraum)	
Doktorandenkolloquium:		14.00	Frank Eichler (Hamburg): <i>"Die Quellen des Hamburger Stadtrechts"</i>
14.00	Hanna Toby (Groningen): <i>"Low German – Kashubian language contact"</i>	15.00	Tilman Reppen (Hamburg): <i>"Die Sicherung der Mietzinsforderungen des Wohnungsvermieters im Hamburgischen Stadtrecht"</i>
14.20	Nadine Wallmeier (Bielefeld): <i>"Mittelniederdeutsche Fachsprache des Rechts"</i>		
14.40	Diskussion	16.00	Schlussdiskussion
14.55	Pause (Getränke in der Kantine)		
15.10	Peter Strathmann (Göttingen): <i>"Niederdeutsche Vogelbezeichnungen in Schleswig-Holstein und Mecklenburg"</i>		
15.30	Anja Hampel (Rostock): <i>"Die schreibsprachlichen Verhältnisse in Rostock im 15. Jahrhundert – unter besonderer Berücksichtigung des Niederdeutschen"</i>		
15.50	Diskussion		

Donnerstag, 19. Mai 2005

8.00 Uhr: Exkursion nach Güstrow und Bad Doberan (ab Rathaus). Wiss. Leitung: Irmtraud Rösler (Kosten: €30,00, Mittagessen inklusive)

Güstrow: Ernst Barlach: Dom (schwebender Engel) – Gertrudenkapelle – Atelierhaus

Mittagessen in Kritzmow

Bad Doberan: Besichtigung des Münsters und der Klosteranlage

16.00 Uhr: Rückkunft in Rostock

- Ausrichter:** Verein für niederdeutsche Sprachforschung (VNdS)
<http://www.vnds.de/>
Hansischer Geschichtsverein (HGV)
<http://www.phil.uni-erlangen.de/~p1ges/hgv/hgv.html>
- Federführung:** Prof. Dr. Jan Wirrer (VNdS, Der Vorsitzende)
Fakultät für Linguistik und Literaturwissenschaft
Universität Bielefeld, 33501 Bielefeld
Tel.: 0521/106 3517
E-Mail: jan.wirrer@uni-bielefeld.de
Sekretariat: Alexandra Kenter
E-Mail: alexandra.kenter@uni-bielefeld.de
- Ortskomitee:** Prof. Dr. Irmtraud Rösler (Universität Rostock)
- Veranstaltungsort:** Rathaus Rostock, Neuer Markt 3, 18055 Rostock
- Tagungsbüro:** Montag, 16. Mai 2005 ▶ 18.00-20.00 Uhr (Ratskeller)
Dienstag, 17. Mai 2005 ▶ 8.00-13.00 Uhr (Rathaus)
Mittwoch, 18. Mai 2005 ▶ 8.30-9.30 Uhr (Rathaus)
- Tagungsgebühr:**
- | | | |
|-----------------|---|------|
| Mitglieder | ▶ | €25 |
| Studierende | ▶ | frei |
| Begleitpersonen | ▶ | €10 |
- Titelbild:** Rostock: Blick auf das Stadtzentrum von Norden
(<http://www.meinestadt.de/mecklenburg-vorpommern/bilder>)
- Tagungsbroschüre:** Alexandra Kenter (Universität Bielefeld)
(Layout und Design)